

معارف نبوی

جاوید احمد غامدی
محمد رفیع مفتی / محسن متاز

یہود کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت

کے بارے میں خبر دینا

— — —

عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ عَنْ شَيْخٍ، مِنْ بَنِي قُرَيْظَةَ قَالَ: هَلْ تَدْرِي مَا كَانَ عَلَامَةُ إِسْلَامٍ شَعْلَبَةَ بْنِ سُعْنَةَ وَأَسَيْدِ بْنِ سُعْنَةَ وَأَسَدِ بْنِ عَبَيْدٍ؟ نَفَرُ مِنْ بَنِي ذُهْلٍ، لَيْسُوا مِنْ بَنِي قُرَيْظَةَ، وَلَا بَنِي نَضِيرٍ، [كَانُوا فَوْقَ ذَلِكَ]. ... أَتَوْا بَنِي قُرَيْظَةَ كَانُوا مَعَهُمْ فِي جَاهِلِيَّتِهِمْ، ثُمَّ كَانُوا سَادَتَهُمْ فِي الْإِسْلَامِ، قَالَ: قُلْتُ: لَا، قَالَ: فَإِنَّ رَجُلًا مِنْ يَهُودِ أَهْلِ الشَّامِ يُقَالُ لَهُ: ابْنُ الْهَيَّابِ، قَدِيمٌ عَلَيْنَا قَبْلَ الْإِسْلَامِ بِسَنَوَاتٍ، فَحَلَّ بَيْنَ أَظْهَرِنَا، وَاللَّهُ مَا رَأَيْنَا رَجُلًا قَطُّ يُصَلِّي الْحُمْسَ أَفْضَلَ مِنْهُ، فَأَقَامَ عِنْدَنَا، فَكُنَّا إِذَا قَحَطَ الْمَطَرُ قُلْنَا لَهُ: يَا ابْنَ الْهَيَّابِ، قُمْ، فَاسْتَسْقِ لَنَا، فَيَقُولُ: لَا، وَاللَّهِ حَتَّى تُقَدِّمُوا

بینَ يَدِيْ مُخْرِجُكُمْ صَدَقَةً، فَيَقُولُونَ: كَمْ؟ فَيَقُولُ: صَاعًا تَمْرًا
أَوْ مُدَّاً مِنْ شَعِيرٍ عَنْ كُلِّ إِنْسَانٍ، قَالَ: فَنُخْرِجُهَا، فَيَخْرُجُ بِنَا إِلَى
ظَاهِرِ حَرَّتِنَا، فَيَسْتَسْقِي لَنَا، فَوَاللَّهِ مَا يَرْجُحُ مِنْ مَجْلِسِهِ، حَتَّى يَمْرَ
السَّحَابُ السَّرَّاجُ سَائِلَةً، وَنُسْقَى بِهِ، فَفَعَلَ ذَلِكَ غَيْرَ مَرَّةٍ وَلَا
مَرَّاتَيْنِ وَلَا ثَلَاثَةً، ثُمَّ حَضَرَتْهُ الْوَفَاءُ، فَلَمَّا عَرَفَ أَنَّهُ مَيِّتٌ قَالَ:
يَا مَعْشَرَ يَهُودَ، مَا تَرَوْنَهُ أَخْرَجَنِي مِنْ أَرْضِ الْخُمْرِ وَالْخَمِيرِ إِلَى أَرْضِ
الْجُنُوْعِ وَالْبُؤْسِ؟ قَالَ: قُلْنَا: اللَّهُ أَعْلَمُ، قَالَ: فَإِنِّي قَدِمْتُ إِلَى هَذَا
الْبَلَدِ لِتَوْكِيفِ خُرُوجِنِي قَدْ أَظْلَلَ زَمَانُهُ، هَذِهِ الْبَلْدَةُ مُهَاجِرُهُ،
فَكُنْتُ أَرْجُو أَنْ يُبَعَثَ فَآتَيْهُ، وَقَدْ أَظْلَلَكُمْ زَمَانُهُ، فَلَا
يُسِيقَنَّكُمْ إِلَيْهِ يَا مَعَاشِرَ الْيَهُودِ، أَحَدُ، فَإِنَّهُ يُبَعَثُ بِسَفْكِ الدِّمَاءِ،
وَسَبِيْ الذَّرَارِيِّ وَالثِّسَاءِ مِنْ خَالِفِهِ، فَلَا يَمْنَعُكُمْ ذَلِكَ مِنْهُ،
فَلَمَّا بُعِثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَاصَرَ بَنِي قُرَيْظَةَ قَالَ
هُوَلَاءِ الْفِتْيَةُ، وَكَانُوا شَبَابًا أَحْدَادًا: يَا بَنِي قُرَيْظَةَ، وَاللَّهُ، إِنَّهُ لَنَّيِّ
الَّذِي عَاهَدَ إِلَيْكُمْ ابْنُ الْهَيَّابِ، فَقَالُوا: لَيْسَ بِهِ، قَالُوا: بَلَى، وَاللَّهُ
إِنَّهُ لَهُوَ بِصِفَتِهِ، وَنَزَلُوا وَأَسْلَمُوا، فَأَخْرَزُوا دِمَاءَهُمْ، وَأَمْوَالَهُمْ،
وَأَهْلِيهِمْ.

عاصم بن عمر سے روایت ہے، وہ بنو قریظہ کے ایک سن رسیدہ آدمی سے بیان کرتے ہیں کہ اُس
نے مجھ سے پوچھا: کیا تم شبلہ بن سعنة، اسید بن سعنة اور اسد بن عبید کے اسلام لانے کی وجہ

جانتے ہو؟ یہ نہ بنو قریظہ میں سے تھے اور نہ بنو نضیر میں سے، بلکہ اوپر سے متعلق تھے اور ان کا نسب بنی ذہل سے تھا۔ یہ دور جاہلیت میں بنو قریظہ کے پاس آئے اور انھی کے ساتھ رہنے لگے تھے، پھر جب اسلام کا زمانہ آیا تو یہی ان کے پیش رو ٹھیک ہے۔

راوی (عاصم) کہتے ہیں: میں نے جواب دیا کہ نہیں، میں ان باتوں سے واقف نہیں ہوں۔ اس پر اس بوڑھے شخص نے بتایا کہ شام کے علاقے کا ایک یہودی، جو ابن الہیبان کہلاتا تھا، زمانہ اسلام سے کچھ سال پہلے ہمارے پاس (یثرب میں) آکے ٹھیک اتحاد، بخدا، پانچ نماز میں اُس سے بہتر پڑھنے والا کوئی آدمی ہم نے کبھی نہیں دیکھا تھا۔ وہ ہمارے ساتھ ہی رہا۔

(ہمارے ہاں) جب کبھی بارش رک جایا کرتی تو ہم اُس سے کہتے: اے ابن الہیبان، آپ اُٹھیں اور ہمارے لیے بارش کی دعا کریں۔ وہ کہتا: نہیں، بخدا، بارش کی دعا کے لیے نکلنے سے پہلے کچھ صدقہ لازماً کرو۔ لوگ پوچھتے کہ کتنا صدقہ کریں تو وہ کہتا: ہر آدمی کی طرف سے ایک صاع کھجور یا ایک مد جو۔ اس بوڑھے آدمی نے بتایا: چنانچہ ہم وہ صدقہ کیا کرتے تھے۔ پھر وہ ہمیں میدان میں لے جاتا اور ہمارے لیے بارش کی دعا کرتا۔ خدا کی قسم، وہ اپنی اُس مجلس سے اٹھا بھی نہ ہوتا کہ جل تھل کرتے بادل امداد آتے اور ہمیں سیراب کر جاتے۔ اس نے ایک دوبار نہیں، کئی بار ایسا ہی کیا، حتیٰ کہ اُس کی موت کا وقت آگیا۔

چنانچہ اُسے جب محسوس ہوا کہ وہ قریب المرگ ہے تو اُس نے کہا: یہود کے لوگو، تمہارا کیا خیال ہے کہ مجھے رزق فراواں کی سرزین سے اس افلام زدہ علاقے کی طرف کیا چیز لائی تھی؟ راوی کہتے ہیں: ہم نے کہا کہ خدا ہی جانتا ہے۔ اُس نے کہا کہ اس علاقے میں عنقریب ایک نبی ظاہر ہونے والا ہے۔ یہ شہر اُس کی بھرت گاہ ہو گا۔ میں امید کرتا تھا کہ وہ (میری زندگی ہی میں) مبعوث ہواتو میں اُس کی اتباع کروں گا۔

اُس کا زمانہ اب تم سے قریب ہی ہے۔ سو یہود کے لوگو، اُس پر ایمان لانے میں تم پر ہرگز کوئی سبقت نہ کرنے پائے۔ بے شک، وہ اپنے مخالفین کا خون بہانے اور ان کی عورتوں اور بچوں کو

قیدی بنانے کا حکم لے کر آئے گا۔ چنانچہ (دھیان رکھنا) کہیں یہ بات تمھیں اُس پر ایمان لانے سے روکنہ دے۔^۵

پھر جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مبعوث ہوئے، اور (ایک موقع پر) آپ نے بنو قریظہ کا محاصرہ کیا تو ان نوجوانوں نے کہا — یہ اُس وقت نو عمر لڑکے تھے — اے بنو قریظہ، بخدا، یہ وہی نبی ہے جس (پر ایمان لانے) کا اقرار تم سے ابن الہیبان نے لیا تھا۔ انہوں نے کہا: نہیں، یہ وہ نہیں ہے، اس پر وہ (نوجوان چھ کر) بولے: کیوں نہیں، بخدا، یہ اپنی صفات کے لحاظ سے بالکل وہی ہیں۔ (جب وہ نہیں مانے تو) یہ نوجوان (قلعے سے) نیچے اترے اور اسلام لے آئے، لہذا انہوں نے اپنے جان و مال اور اپنے اہل خانہ کو بچالیا۔

۱۔ اس سے واضح ہے کہ زمانہ رسالت کے یہودی شب و روز کی پانچ نمازوں سے واقف تھے اور ان میں سے بعض یہ نمازیں اُسی طرح پڑھتے بھی تھے، جس طرح مسلمان اب صدیوں سے پڑھ رہے ہیں۔

۲۔ یہ بعینہ وہی نماز ہے، جسے ہمارے ہاں ”نماز استقما“ سے تعبیر کیا جاتا ہے۔

۳۔ قرآن نے اسی بنابر فرمایا ہے کہ قرآن اور قرآن کے لانے والے کو اہل کتاب اُسی طرح پہچانتے تھے، جس طرح کوئی مجرور باب اپنے بیٹے کو پہچانتا ہے۔

۴۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے منکرین پر اُس عذاب کی نوعیت کیا ہوگی، جو اہل کتاب میں سے آپ کے مخالفین پر آپ کی طرف سے اتمام جنت کے بعد آئے گا؟ یہ اُس کا بیان ہے۔

۵۔ اس لیے کہ یہی وہ چیز تھی، جو لوگوں کے لیے مزلہ قدم ہوتی اور وہ جزا و سزا کے اس خدائی فیصلے کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اپنا عمل خیال کر کے اس کے بارے میں بدگمان ہو سکتے تھے۔

متن کے حوالشی

۱۔ اس روایت کا متن دلائل النبوة، ابو نعیم اصبهانی، رقم ۲۲ سے لیا گیا ہے۔ اس کے تہار اوی عاصم بن عمر بن قتادہ ہیں۔ اس کا ایک ہی متتابع ہے، جو سیرۃ ابن اسحاق ۶۵/۲ میں دیکھا جاسکتا ہے۔

۲۔ یہاں ”بَنِي ذُهْلٍ“ کے الفاظ راوی کی غلطی ہے، اصل الفاظ ”بَنِي هَدَلٍ“ ہیں جیسا کہ اسد الغابہ،

ابن اثیر ۲۸۸ میں ان تینوں افراد کے قبیلے کے بارے میں واضح ہے۔

۳۔ شعبہ بن سعہ، اسید بن سعہ اور اسد بن عبید، یہ تینوں افراد بونہدل کی ایک جماعت تھے، جو بنو قریظہ اور بنو نضیر کے پچھیرے بھائی تھے۔ ملاحظہ ہو: سیرۃ ابن ہشام ۲۳۸/۲

۴۔ سیرت ابن اسحاق ۶۵ میں اس جگہ 'مدًا'، کے بجائے 'مدین'، "دوم" کے الفاظ منقول ہیں۔

۵۔ سیرت ابن اسحاق ۶۵ میں اس جگہ 'حتیٰ یَمْرَ السَّحَابُ السَّرَّاجُ سَائِلَةً، وَسُسَقَ بِهِ' کے بجائے 'حتیٰ تَمْرَ الشَّعَابُ'، "یہاں تک کہ وادیاں بہ نکلتیں" کے الفاظ آئے ہیں۔

— ۲ —

عَنْ سَلَمَةَ بْنِ سَلَامَةَ بْنِ وَقْيَشِ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ بَدْرٍ، قَالَ:
 كَانَ لَنَا جَارٌ مِنْ يَهُودَ فِي بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ قَالَ: فَخَرَجَ عَلَيْنَا يَوْمًا
 مِنْ بَيْتِهِ قَبْلَ مَبْعَثِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَسِيرٍ، فَوَقَفَ
 عَلَى مَجْلِسِ بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ، قَالَ سَلَمَةُ: وَإِنَّا يَوْمَئِذٍ أَحَدَثُ مَنْ
 فِيهِ سِنًا، عَلَيَّ بُرْدَةٌ مُضْطَجِعًا فِيهَا بِنِنَاءٍ أَهْلِي، فَذَكَرَ الْبَعْثَ،
 وَالْقِيَامَةَ، وَالْحِسَابَ، وَالْمِيزَانَ، وَالْجَنَّةَ، وَالنَّارَ، فَقَالَ: ذَلِكَ لِقَوْمٍ
 أَهْلِ شِرْكٍ أَصْحَابِ أَوْثَانٍ، لَا يَرَوْنَ أَنَّ بَعْثًا كَائِنٌ بَعْدَ الْمَوْتِ،
 فَقَالُوا لَهُ: وَيُحَكَّ يَا فُلَانُ، تَرَى هَذَا كَائِنًا؟ إِنَّ النَّاسَ يُبَعْثَوْنَ بَعْدَ
 مَوْتِهِمْ إِلَى دَارِ فِيهَا جَنَّةٌ وَنَارٌ، يُبْحَرُونَ فِيهَا بِأَعْمَالِهِمْ، قَالَ: نَعَمْ،
 وَالَّذِي يُحَلِّفُ بِهِ لَوْدَ أَنَّ لَهُ بِحَظِّهِ مِنْ تِلْكَ النَّارِ أَعْظَمَ تَنُورٍ فِي
 الدُّنْيَا، يُحَمُّونَهُ ثُمَّ يُدْخِلُونَهُ إِيَّاهُ فَيُطْبَقُ بِهِ عَلَيْهِ وَأَنَّ يَنْجُو مِنْ
 تِلْكَ النَّارِ غَدًا، قَالُوا لَهُ: وَيُحَكَّ وَمَا آيَةُ ذَلِكَ؟ قَالَ: نَبِيٌّ يُبَعْثَ مِنْ

نَحْوِ هَذِهِ الْبِلَادِ وَأَشَارَ بِيَدِهِ نَحْوَ مَكَّةَ وَالْيَمَنِ، قَالُوا: وَمَتَى تَرَاهُ؟^٣
 قَالَ: فَنَظَرَ إِلَيَّ وَأَنَا مِنْ أَحْدَاثِهِمْ سِنَّا، فَقَالَ: إِنْ يَسْتَنْفِدْ هَذَا الْغَلَامُ
 عُمْرُهُ يُدْرِكُهُ، قَالَ سَلَمَةُ: فَوَاللَّهِ مَا دَهَبَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ حَتَّى بَعَثَ
 اللَّهُ تَعَالَى رَسُولَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ حَيٌّ بَيْنَ أَطْهَرِنَا، فَأَمَّا
 بِهِ وَكَفَرَ بِهِ بَغْيًا وَحَسَدًا، فَقُلْنَا: وَيْلَكَ يَا فُلَانُ، أَلَسْتَ بِالَّذِي
 قُلْتَ لَنَا فِيهِ مَا قُلْتَ؟ قَالَ: بَلَى. وَلَيْسَ بِهِ.

سیدنا سلمہ بن سلامہ بن ورش رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، یہ اصحاب بدر میں سے ہیں، کہتے ہیں کہ بنو عبد الاشہل (کے محلے) میں ایک یہودی ہمارا پڑوسی تھا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے کچھ ہی عرصہ پہلے وہ ایک روز اپنے گھر سے نکلا اور (ہمارے لوگوں)، بنو عبد الاشہل کی مجلس کے پاس رک گیا — سلمہ کہتے ہیں کہ میں اُس مجلس کے لوگوں میں سب سے کم عمر تھا اور اپنے گھر کے صحن میں چادر اوڑھ کر لیٹا ہوا تھا — پھر اُس نے موت کے بعد زندگی، قیامت، اعمال کے حساب کتاب، میزان اور جنت و جہنم کا تذکرہ کیا۔ یہ باتیں وہ مشرک اور بت پرست لوگوں سے کہہ رہا تھا، جو موت کے بعد زندگی کے قائل نہیں تھے۔ انہوں نے یہ باتیں سنیں تو اُس سے کہا: اے فلاں، تیرابھلا ہو، کیا تو سمجھتا ہے کہ یہ سب ہو گا کہ لوگ موت کے بعد ایک ایسی دنیا میں اٹھائے جائیں گے، جس میں جنت ہو گی، جہنم ہو گی اور وہاں وہ اپنے اعمال کا بدله پائیں گے؟ اُس نے کہا: ہاں، اُس ذات کی قسم، جس کی قسم کھائی جاتی ہے، میں تو پسند کرتا ہوں کہ (آخرت کی) اُس آگ میں سے مجھے ملنے والے حصے کے بجائے، اس دنیا ہی میں میرے لیے ایک بڑا تور دہ کایا جائے، پھر مجھے اُس میں ڈال کر اوپر سے بند کر دیا جائے اور میں کل جہنم کی اُس آگ سے نجات پا جاؤں۔ لوگوں نے پوچھا: تیرابھلا ہو، (یہ بتاؤ کہ) اُس کی علامت کیا ہو گی؟ اُس نے بتایا (کہ اُس کی علامت) ایک نبی ہے جو ان علاقوں سے معموث ہو گا، اور اپنے ہاتھ سے مکہ اور

یمن کی طرف اشارہ کیا۔ لوگوں نے پوچھا: اُس کی بعثت کب ہو گی؟ سلمہ بن سلامہ کہتے ہیں: اُس نے (مجمعے میں) مجھے دیکھا، میں ان میں سب سے چھوٹا تھا، اور کہنے لگا: اگر اس لڑکے نے اپنی پوری عمر گزاری تو یہ اُس کو دیکھ لے گا۔ سیدنا سلمہ کہتے ہیں کہ پھر جلد ہی اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو مبعوث کر دیا، اور وہ یہودی بھی اُس وقت زندہ تھا۔ ہم تو ان پر ایمان لے آئے، لیکن اُس نے اپنی سرکشی اور حسد کی وجہ سے آپ کا انکار کر دیا۔ اس پر ہم نے اُس سے پوچھا: تیر اناس ہو، کیا ان کے حوالے سے خود تمھی نے ہم سے نہیں کہا تھا؟ اُس نے کہا: کیوں نہیں، (میں نے کہا تھا جو کہا تھا)، لیکن یہ (شخص) وہ (نبی) نہیں ہے۔

- ۱۔ مطلب یہ ہے کہ ایک پیغمبر آکر اس کی منادی کرے گا۔ یہ آخری منادی ہو گی۔ اس کے بعد قیامت ہی کا انتظار کیا جائے گا۔ اُس کے اور قیامت کے درمیان پھر کوئی دوسرا نبوت نہیں ہے۔
- ۲۔ اس سے واضح ہے کہ اُس زمانے میں یہود کے علماء جانتے تھے کہ آخری پیغمبر کی بعثت اب زیادہ دور نہیں ہے۔

متن کے حواشی

۱۔ اس روایت کا متن مسند احمد، رقم ۱۵۸۳ سے لیا گیا ہے، اس کے تہار اوی بدری صحابی سلمہ بن سلامہ رضی اللہ عنہ ہیں۔ الفاظ کے کچھ فرق کے ساتھ اس کے متابعات درج ذیل کتب میں منقول ہیں:
سیرۃ ابن ہشام ۱/۲۱۲۔ تاریخ کبیر، بخاری، رقم ۱۳۵۔ متدرک حاکم، رقم ۲۶۲۔ دلائل النبوة، بیہقی، رقم ۲۱۳۔

۲۔ متدرک حاکم، رقم ۲۶۵ میں ”فَقَالَ: ذَلِكَ لِقَوْمٍ أَهْلِ شِرْكٍ أَصْحَابُ أُوْثَانٍ“ کے بجائے ”فَقَالَ ذَلِكَ فِي أَهْلِ يَثْرَبَ، وَالْقَوْمُ أَصْحَابُ أُوْقَانٍ“ اس نے یہ باقی اہل یثرب کے بارے میں کی تھیں، جب کہ یہ لوگ بت پرست تھے۔ ”کے الفاظ آئے ہیں۔
۳۔ دلائل النبوة، بیہقی، رقم ۲۱۳ میں ”وَيُخَكَّ يَا فُلَانُ، كَبَجَّا“ ویلک یا فُلَان ”اوے فلاں تو بلاک ہو“ کے الفاظ منقول ہیں۔

۴۔ متدرک حاکم، رقم ۲۶۵ میں ”وَأَشَارَ بِيَدِهِ تَحْوَ مَكَّةَ وَالْيَمَنَ“ کے بجائے ”وَأَشَارَ بِيَدِهِ

إِلَى مَكَّةَ، "أُورَأْتُنِي هَاتِحَهُ مَدَكَ كَيْ جَانِبَ اشَارَهَ كَيْيَا،" كَيْ الفَاظَ هَيْنَ.

— ۳ —

عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَشْيَاخٍ مِنْهُمْ قَالُوا: فِينَا وَاللَّهُ وَفِيهِمْ، يَعْنِي فِي الْأَنْصَارِ وَفِي الْيَهُودِ الَّذِينَ كَانُوا جِيرًا نَاهُمْ، نَرَأَتْ هَذِهِ الْقِصَّةُ، يَعْنِي ﴿وَلَمَّا جَاءَهُمْ كَتَبْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ﴾ وَكَانُوا مِنْ قَبْلٍ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا، قَالُوا: كُنَّا قَدْ عَلَوْنَا هُمْ دَهْرًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَنَحْنُ أَهْلُ الشِّرِّكِ، وَهُمْ أَهْلُ الْكِتَابِ، فَكَانُوا يَقُولُونَ: إِنَّ نَبِيًّا الآنَ مَبْعَثُهُ قَدْ أَظَلَّ رَمَانُهُ، يَقْتُلُكُمْ قَتْلًا عَادِيَ وَإِرَامٍ. فَلَمَّا بَعَثَ اللَّهُ تَعَالَى ذِكْرَهُ رَسُولَهُ مِنْ قُرَيْشٍ وَاتَّبَعْنَاهُ كَفَرُوا بِهِ. يَقُولُ اللَّهُ: ﴿فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ﴾... ۳۔

عاصم بن عمر بن قتادة انصاري اپنے قبیلے کے بزرگ صحابہ سے روایت کرتے ہیں، وہ بتاتے تھے: بخدا، یہ آیت ہم انصار کے لوگوں اور ہمارے ان یہودی پڑوسیوں ہی کے بارے میں نازل ہوئی تھی کہ ﴿وَلَمَّا جَاءَهُمْ كَتَبْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ﴾ وَكَانُوا مِنْ قَبْلٍ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا، "اور جب اللہ کی طرف سے ایک کتاب ان کے پاس آئی، ان پیشین گوئیوں کی تصدیق میں جوان کے ہاں موجود ہیں، اور اس سے پہلے یہ (اُسی کے حوالے سے) اپنے دین کا انکار کرنے والوں کے خلاف فتح کی دعائیں مانگ رہے تھے"۔

انصار کے بزرگ بتاتے تھے کہ ہم زمانہ جاہلیت میں ان پر غالب ہوا کرتے تھے، گو (اس

وقت) ہم مشرک تھے اور یہ اہل کتاب، (ابنی اس مغلوبی کو دیکھ کر) اُس وقت ہم سے کہا کرتے تھے: اب ایک نبی کو مبعوث ہونا ہے، بس اُس کا دور آنے ہی والا ہے۔ وہ تم (مشرکوں) کو عاد اور ارم کی طرح قتل کرے گا۔ پھر جب اللہ نے اُس کا ذکر بلند ہو اپنے رسول کو قریش میں سے مبعوث کیا تو ہم نے اُن کی پیروی کی، لیکن انہوں نے آپ کا انکار کر دیا۔ اللہ تعالیٰ (ای حوالے سے) فرماتا ہے: ”پھر جب وہ چیز ان کے پاس آئی، جسے خوب پہچانے ہوئے تھے تو یہ اُس کے منکر ہو گئے“ ...

اس سے واضح ہے کہ قرآن نے پیغمبروں کی طرف سے اتمام جھٹ کے بعد جزا و سزا کے جو واقعات بیان کیے ہیں، اُس زمانے کے یہود بھی اُن سے خوب واقف تھے اور مشرکین بھی۔

متن کے حواشی

۱۔ اس روایت کا متن تفسیر طبری، رقم ۱۵۱۹ سے لیا گیا ہے، اس کے تہار اوی عاصم بن عمر بن قدادہ ہیں۔ اس کا ایک ہی متابع ہے، جو لاکل النبوة، رقم ۳۰۹ میں دیکھا جاسکتا ہے۔

۲۔ البقرہ: ۸۹

۳۔ البقرہ: ۸۹

— ۳ —

عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: حَارَبَتِ النَّصِيرُ وَقُرَيْظَةُ، فَأَجْلَى بَنِي النَّصِيرِ، وَأَقْرَرَ قُرَيْظَةً وَمَنْ عَلَيْهِمْ، حَتَّى حَارَبَتْ قُرَيْظَةُ، فَقَتَلَ رِجَالَهُمْ، وَقَسَمَ نِسَاءَهُمْ وَأَوْلَادَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا بَعْضَهُمْ لَحِقُوا بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَآمَنُهُمْ وَأَسْلَمُوا، وَأَجْلَى يَهُودَ الْمَدِينَةِ كُلَّهُمْ: بَنِي قَيْنُقَاعٍ، وَهُمْ رَهُطٌ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، وَيَهُودَ بَنِي حَارِثَةَ، وَكُلُّ يَهُودِ الْمَدِينَةِ.

ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ بیان کرتے ہیں: (ایک موقع پر) بنو نصیر اور بنو قریظہ نے (نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے معاہدہ کے باوجود) جنگ کی تو آپ نے بنو نصیر کو جلاوطن کر دیا اور بنو قریظہ پر احسان کرتے ہوئے، انھیں مدینے ہی میں رہنے دیا۔ حتیٰ کہ بنو قریظہ نے پھر جنگ کرڈا لی تو آپ نے ان کے مردوں کو قتل کر دیا اور ان کی عورتوں، بچوں اور ان کے اموال کو مسلمانوں میں تقسیم کر دیا۔ بنو قریظہ کے بعض افراد، البتہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے جامے تو آپ نے انھیں پناہ دی اور انھوں نے اسلام قبول کر لیا۔ تاہم مدینہ کے تمام یہودیوں: عبد اللہ بن سلام کے قبیلے بنو قنسع، بنو حارثہ کے یہود، غرض مدینہ کے سبھی یہودیوں کو آپ نے بالآخر جلاوطن کر دیا۔

۱۔ یعنی اُسی شہادت کی بنابر اسلام قبول کر لیا، جس کا ذکر پیچھے روایتوں میں ہوا ہے۔

متن کے حوالشی

۱۔ اس روایت کا متن صحیح بخاری، رقم ۳۰۲۸ سے لیا گیا ہے۔ اس کے تہار اوی عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ہیں۔ اس کے متابعات درج ذیل کتب میں دیکھے جاسکتے ہیں:

مصنف عبدالرازاق، رقم ۹۹۸۸۔ مندادم، رقم ۷۳۶۔ صحیح مسلم، رقم ۲۶۱۔ سنن ابی داؤد، رقم ۳۰۰۵۔ منند بزار، رقم ۵۹۲۳۔ ^{المستقی}، ابن جارود، رقم ۱۱۰۰۔ مستخرج ابی عوانہ، رقم ۲۷۰۲، ۲۷۰۳۔ الاوسط، ابن منذر، رقم ۲۲۹۳۔ ^{السنن الکبریٰ}، یہقی، رقم ۱۲۸۵۳، ۱۲۸۵۲۱، ۱۸۰۲۱۔ ^{دلائل النبوة}، یہقی ۱۸۳/۳۔

المصادر والمراجع

ابن أبي حاتم عبد الرحمن الرازی. (۱۴۲۷ھ/۲۰۰۶م). العلل. ط ۱. تحقیق: فریق من الباحثین بإشراف وعناية د/سعد بن عبد الله الحميد و د/ خالد بن عبد الرحمن الجریسی. الرباط: مطبع الحميضي.

ابن أبي حاتم عبد الرحمن الخنظلي. (۱۲۷۱ھ/۱۹۵۲م). الجرح والتعديل. ط ۱. حیدر آباد الدکن، الهند: طبعہ مجلس دائرة المعارف العثمانیہ، بیروت: دار إحياء التراث العربي.

- ابن أبي عاصم أحمد بن عمرو الشيباني. (١٤١١هـ / ١٩٩١م). **الآحاد والثاني**. ط١. تحقيق: د. باسم فيصل أحمد الجوابرة. الرياض: دار الرأي.
- ابن الجارود، أبو محمد عبد الله النيسابوري. (١٤٠٨هـ / ١٩٨٨م). **المتنقى من السنن المسندة**. ط١. تحقيق: عبد الله عمر البارودي. بيروت: مؤسسة الكتاب الثقافية.
- ابن حبان محمد بن حبان. (١٤٢٠هـ / ٢٠٠٠م). **المخروгин من المحدثين**. ط١. تحقيق: حمدي بن عبد الجيد السلفي. دار السمعي.
- ابن حجر أحمد بن علي العسقلاني. (١٤٠٦هـ / ١٩٨٦م). **لسان الميزان**. ط٣. تحقيق: دائرة المعرفة النظامية الهند. بيروت: مؤسسة الأعلمى للمطبوعات.
- ابن حجر أحمد بن علي العسقلاني. (١٤١٧هـ / ١٩٩٧م). **تحوير تقریب التهذیب**. ط١. تالیف: الدكتور بشار عواد معروف، الشيخ شعیب الأرنؤوط. بيروت: مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزیع.
- ابن حجر أحمد بن علي العسقلاني. (١٤٠٣هـ / ١٩٨٣م). **طبقات المدلسين**. ط١. تحقيق: د. عاصم بن عبدالله القریوی. عمان: مكتبة المنار.
- ابن حجر أحمد بن علي العسقلاني. (١٤٠٤هـ / ١٩٨٤م). **النکت على كتاب ابن الصلاح**. ط١. تحقيق: ربيع بن هادي المدخلی. المدينة المنورة، المملكة العربية السعودية: عمادة البحث العلمي بالجامعة الإسلامية.
- ابن رجب عبد الرحمن السلاّمي. (١٤٠٧هـ / ١٩٨٧م). **شرح علل الترمذی**. ط١. تحقيق: الدكتور همام عبد الرحيم سعيد. الأردن: مكتبة المنار (الزرقاء).
- ابن عدی عبد الله بن عدی الجرجانی. (١٤١٨هـ / ١٩٩٧م). **الکامل في ضعفاء الرجال**. ط١. تحقيق: عادل أحمـد عبد المـوجودـ، عـلـي مـحمد مـعـوضـ. بيـرـوتـ: الكـتبـ الـعـلـمـيـةـ.
- ابن الكـيـالـ اـبـوـ الـبرـكـاتـ مـحـمـدـ بـنـ اـحـمـدـ. (١٤٢٠هـ / ١٩٩٩م). **الـکـواـکـبـ الـنـیـراتـ**. ط٢. تحقيق: عبد القـیـومـ عـبـدـ رـبـ النـبـیـ.
- ابن المـیرـدـ یـوسـفـ بـنـ حـسـنـ الـخـنبـلـیـ. (١٤١٣هـ / ١٩٩٢م). **بـحـرـ الدـمـ فـیـمـنـ تـکـلـمـ فـیـهـ إـلـمـامـ أـحـمـدـ بـمـدـحـ أـوـ ذـمـ**. ط١. تحقيق وتعليق: الدكتورة روحية عبد الرحمن السويفي. لبنان، بيروت:

دار الكتب العلمية.

ابن المديني علي بن عبد الله السعدي. (١٩٨٠م). العلل. ط٢. تحقيق: محمد مصطفى الأعظمي.
بيروت: المكتب الإسلامي.

ابن معين يحيى بن معين البغدادي. (١٣٩٩هـ/١٩٧٩م). تاريخ ابن معين. ط١. تحقيق: د. أحمد
محمد نور سيف. مكة المكرمة: مركز البحث العلمي وإحياء التراث الإسلامي.

ابن المندر، أبو بكر محمد بن إبراهيم. (١٤٣١هـ/٢٠١٠م). الأوسط من السنن والإجماع والاختلاف.
ط٢. مراجعة وتعليق: أحمد بن سليمان. تحقيق: ياسر بن كمال. الناشر: دار الفلاح. مصر.

ابن هشام عبد الملك بن هشام. (١٣٧٥هـ/١٩٥٥م) السيرة النبوية. ط٢. تحقيق: مصطفى
السقا وإبراهيم الأبياري وعبد الحفيظ الشلبي. شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي.

أبو اسحاق الحويني. (١٤٣٣هـ/٢٠١٢م). نهل النبال بمعجم الرجال. ط١. جمعه ورتبه: أبو عمرو
أحمد بن عطية الوكيل. مصر: دار ابن عباس.

أبو داود سليمان بن الأشعث السجستاني. (١٤٠٣هـ/١٩٨٣م). سؤالات أبي عبيد الأجربي أبا داود
السجستاني في الجرح والتعديل. ط١. تحقيق: محمد علي قاسم العمري. المدينة المنورة:
عمادة البحث العلمي بالجامعة الإسلامية.

أبو عوانة يعقوب بن إسحق. (١٤١٩هـ/١٩٩٨م). المستخرج. ط١. تحقيق: أimen بن عارف
الدمشقى. بيروت: دار المعرفة.

الأجري محمد بن الحسين. (١٤٢٠هـ/١٩٩٩م). الشريعة. ط٢. تحقيق: الدكتور عبد الله بن عمر بن
سليمان الدميري. الرياض: دار الوطن.

أحمد بن محمد بن حنبل الشيباني. (١٤٢١هـ/٢٠٠١م). المسند. ط١. تحقيق: شعيب الأرنؤوط,
وعادل مرشد، وأخرون. بيروت: مؤسسة الرسالة.

أحمد بن محمد بن حنبل الشيباني. (١٤٢٢هـ/٢٠٠٢م). العلل و معرفة الرجال. ط٢. تحقيق و تحرير:
د وصي الله بن محمد عباس. الرياض: دار الخانى فرقان فريد الخانى.

البخاري محمد بن إسماعيل الجعفي. (٢٠٠٩م). التاريخ الكبير. تحقيق: السيد هاشم الندوى.
بيروت: دار الفكر.

البخاري محمد بن إسماعيل الجعفي. (١٣٩٧هـ / ١٩٧٧م). **التاريخ الأوسط**. ط١. حلب. القاهرة: دار الوعي مكتبة دار التراث.

البخاري محمد بن إسماعيل. (١٤٢٢هـ). **الجامع الصحيح**. ط١. تحقيق: زهير الناصر. بيروت: دار طوق النجاة.

البزار أحمد بن عمرو. (٢٠٠٩م). **مسند البزار**. ط١. تحقيق: محفوظ الرحمن زين الله، وعادل بن سعد، وصبرى عبد الخالق الشافعى. المدينة المنورة: مكتبة العلوم والحكم.

البيهقي أحمد بن الحسين. (١٤١٤هـ / ١٩٩٤م). **السنن الكبرى**. ط١. تحقيق: محمد عبد القادر عطاء. مكة المكرمة: مكتبة دار البارز.

البيهقي أحمد بن الحسين. (١٤٠٥هـ). **دلائل النبوة ومعرفة أحوال صاحب الشريعة**. ط١. بيروت: دار الكتب العلمية.

الحاكم محمد بن عبد الله المعروف بابن البيع. (١٤١١هـ / ١٩٩٠م). **المستدرك على الصحيحين**. ط١. تحقيق: مصطفى عبد القادر عطا. بيروت: دار الكتب العلمية.

خالد الرباطي سيد عزت عيد. (٢٠٠٩هـ / ١٤٣٠م). **الجامع لعلوم الإمام أحمد (الأدب والزهد)**. ط١. مصر: دار الفلاح للبحث العلمي وتحقيق التراث.

الدارقطني علي بن عمر. (١٤٠٥هـ / ١٩٨٥م). **العلل الواردة في الأحاديث النبوية**. ط١. تحقيق وتحريج: محفوظ الرحمن زين الله السلفي. الرياض: دار طيبة.

الذهبي محمد بن أحمد. (١٤١٣هـ / ١٩٩٢م). **الكافش في معرفة من له رواية في الكتب الستة**. ط١. تعليق: امام برهان الدين أبي الوفاء إبراهيم بن محمد. جدة: دار القibleة للثقافة الإسلامية، مؤسسة علوم القرآن.

الذهبى محمد بن أحمد. (١٣٨٧هـ / ١٩٦٧م). **ديوان الضعفاء والمترؤكين**. ط٢. تحقيق: حماد بن محمد الأنصارى. مكة: مكتبة النهضة الحديثة.

سبط ابن العجمي برهان الدين الحلبي. (١٩٨٨م). **الاغبطة من رمي من الرواية بالاختلاط**. ط١. تحقيق: علاء الدين علي رضا. القاهرة: دار الحديث.

سبط ابن العجمي برهان الدين الحلبي. (١٩٨٦م). **التبيين لأسماء المدلسين**. ط١. تحقيق: يحيى ماہنامہ اشراق ٣١ ————— جون ٢٠٢٣

شفيق حسن. بيروت: دار الكتب العلمية.

سبط ابن العجمي برهان الدين الحلبي. (١٩٨٧هـ / ١٤٠٧م). **الكشف الخيث عن رمي بوضع الحديث.** ط١. المحقق: صبحي السامرائي. بيروت: عالم الكتب، مكتبة النهضة العربية.
الطبرى محمد بن جرير. (٢٠٠٠هـ / ١٤٢٠م). **جامع البيان في تأويل القرآن.** ط١. تحقيق: احمد محمد شاكر. بيروت: مؤسسة الرسالة.

الطبراني سليمان بن أحمد. (١٩٩٤هـ / ١٤١٥م). **المعجم الكبير.** ط١. تحقيق: حمدي بن عبد المجيد السلفي. القاهرة: مكتبة ابن تيمية.

عبد الرزاق بن همام الحميري. (١٤٠٣هـ). **المصنف.** ط٢. تحقيق: حبيب الرحمن الأعظمي.
المهد: المجلس العلمي.

العجلبي أحمد بن عبد الله. (١٩٨٥هـ / ١٤٠٥م). **معرفة الثقات.** ط١. تحقيق: عبد العليم عبد العظيم البستوي. المدينة المنورة: مكتبة الدار.

محمد بن إسحاق المدنى. (١٩٧٨هـ / ١٣٩٨م). **سيرة ابن إسحاق (كتاب السير والمغازي).**
ط١. تحقيق: سهيل زكار. بيروت: دار الفكر.

مسلم بن الحجاج النيسابوري. (د.ت). **الجامع الصحيح.** د.ط. تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي.
بيروت: دار إحياء التراث العربي.

مغطاطي علاء الدين بن قليج. (٢٠٠١هـ / ١٤٢٢م). **إكمال تهذيب الكمال في أسماء الرجال.** ط١.
تحقيق: أبو عبد الرحمن عادل بن محمد، أبو محمد أسامة بن إبراهيم. القاهرة: الفاروق الحديثة للطباعة والنشر.

